

2019-03-04 ysall2yso asialistan liite - Ongelmia musiikkiaineistojen käsittelyssä

Ongelmia musiikkiaineistojen käsittelyssä

- 382-kenttää ei voi muodostaa suoraan 650-kentän perusteella ja
 - 370 + 388 eivät ole haettavissa vielä ainakaan Axiellin systeemeistä.
 - 382-kenttään konvertoinnissa ei riitä pelkkä 650, vaan siinä on verrattava lisäksi 500-kentän esityskokoonpanohuomautusta ja YKL-luokitusta. Näin oli tehty Hulibissa.
 - 650-kenttä voi olla vaikka \$a sonaatit \$x viulu \$x piano.
 - Siitä menee sonaatit 655-kenttään ja viulusta ja pianosta pitää tulla 382 \$a viulu \$n 1 \$a piano \$n 1 \$s 2 \$2 seko.
 - Tämä siis on yksinkertainen esimerkki, mutta voi olla vaikka "konsertot, piano" 650-kentässä eikä siitä voi suoraan konvertoida 382-kenttään esityskokoonpanon orkesteria. Se löytyy 500-kentän huomautuksesta. Luokitus vielä varmistaa asiaa.
 - Emme ehkä tähän konversioon yhdistä 084- ja 500-kenttien tutkimista.
 - Seko on vain suomeksi. Sekossa on kiellettyinä muotoina runsaasti vieraskielisiä termejä. Niistä voisi muokata ruotsinkielisen sanaston, mutta ei ennen heinäkuuta.
 - Sekon termit ovat yksikössä kun vastaavat käsitteet ovat ysa:ssa monikossa. Senkin käsittely vaatii työtä.
-